

Article 21 du Règlement

L'AGRICULTURE

LE SOMMET ÉCONOMIQUE DE VENISE—LES EFFORTS DU
PREMIER MINISTRE POUR OBTENIR L'ÉQUITÉ DANS LE
COMMERCE INTERNATIONAL

M. John A. MacDougall (Timiskaming): Monsieur le Président, je tiens aujourd'hui à féliciter le premier ministre (M. Mulroney) d'avoir signalé aux dirigeants du Groupe des Sept Grands les torts causés à nos agriculteurs par les pratiques injustes de subventionnement de la Communauté économique européenne et des États-Unis.

Comme pourra vous le confirmer n'importe quel agriculteur au Canada, il n'existe pas de solution magique aux difficultés auxquelles sont en butte les exploitations agricoles familiales. Il vous dira également que les versements consentis par le gouvernement ne règlent pas le problème sous-jacent. La crise d'aujourd'hui est imputable en bonne partie au fait que les divers gouvernements du monde cherchent à régler leurs problèmes à coups d'argent. Or les mesures de ce genre ne sont pas efficaces. Tel a été le message présenté par notre chef au sommet économique de Venise.

Pour régler le problème, il conviendrait d'adopter une nouvelle série de règles de base pour régir le commerce agricole international. Grâce au premier ministre et au gouvernement l'équité dans le commerce agricole est devenu une question prioritaire. Je tiens encore une fois à féliciter notre chef d'avoir défendu cette cause à Venise.

* * *

LES PÊCHES

LE PROGRAMME DE GESTION DU SAUMON DE LA CÔTE OUEST
POUR 1987

M. Jim Manly (Cowichan—Malahat—Les Îles): Monsieur le Président, en janvier, le comité permanent des pêches et des océans a adopté à l'unanimité une motion par laquelle on conseillait vivement au ministre de s'engager auprès de l'association des pêcheurs à la traîne de la Colombie-Britannique à préserver l'industrie de la pêche à la traîne dans le golfe de Georgie.

Le ministre a répondu que la flotte de bateaux pour la pêche à la traîne était très sélective dans ses prises de saumon et que, rien que pour cette raison, il la considérait comme idéale pour le détroit de Georgie.

Mardi dernier, le ministre des Pêches et des Océans (M. Siddon) a finalement annoncé le fameux Programme de gestion du saumon de la côte ouest pour 1987. Les pêcheurs du golfe, qui ne regroupent que quelque 250 embarcations, constatent qu'ils ne sont pas mieux traités que l'an dernier. En fait, leur situation a empiré par suite de la décision du ministre de faire débiter la saison le 1^{er} juillet, soit deux semaines plus tard

que l'an dernier, lorsque le saumon le plus gros et de meilleure qualité est déjà passé. En outre, il n'est aucunement question de 100 000 saumons sockeye additionnels accordés en 1986 en reconnaissance de la contribution historique des pêcheurs à la traîne au secteur des pêches de la côte ouest.

• (1110)

Le ministre a louangé les pêcheurs à la traîne du golfe, mais il n'a pas fait grand-chose pour préserver leur flotte. Beaucoup de ces pêcheurs risquent de devoir cesser leurs activités, car ils n'arrivent pas à vivre de la pêche parce que le ministre n'a pas tenu parole.

* * *

LE COMMONWEALTH

LA TENUE À OTTAWA DE LA CONFÉRENCE DES JEUNES LEADERS
DU COMMONWEALTH

M. Bob Brisco (Kootenay-Ouest): Monsieur le Président, je suis heureux d'annoncer à la Chambre qu'il y aura cet automne une conférence de jeunes leaders du Commonwealth. Cette manifestation internationale inédite, proposée par le chapitre d'Ottawa de la *Royal Commonwealth Society* réunira à Ottawa, du 6 au 12 septembre 1987, les jeunes hommes et les jeunes femmes les plus accomplis du Commonwealth.

Les délégués participeront à un programme innovateur orienté vers la création d'une génération de leaders ayant les valeurs, les compétences et les techniques d'obtention d'un consensus pour s'attaquer aux problèmes internationaux complexes. Ils se pencheront également sur la possibilité d'utiliser la coopération entre le secteur privé et le secteur public pour promouvoir le développement économique et social.

Les organisateurs canadiens de la conférence recherchent de jeunes Canadiens dynamiques pour représenter leur pays. Tout Canadien âgé de 25 à 35 ans peut faire une demande de participation avant le 1^{er} juillet. Vingt participants seront choisis.

En plus de donner aux jeunes la possibilité d'exprimer leur opinion sur les questions touchant le Commonwealth et le monde en général, cette manifestation leur permettra d'établir des liens personnels qui, à long terme, profiteront au Commonwealth et au Canada. C'est aussi une initiative à l'appui du sommet des chefs de gouvernement du Commonwealth qui contribuera à faire mieux connaître le Commonwealth aux Canadiens.

La conférence est financée par des contributions du secteur privé, du gouvernement fédéral et du secteur bénévole. Le gouvernement, par exemple, lui fournit une aide financière et des contributions en nature par l'intermédiaire de l'Agence canadienne de développement international, d'Emploi et Immigration Canada et des Affaires extérieures.